

Complimenti, hai raggiunto una sintonia  
perfetta con il tuo MacBook Air.

# Saluta MacBook Air.

[www.apple.com/it/macbookair](http://www.apple.com/it/macbookair)



## Videocamera iSight integrata e iChat

Parla in videoconferenza con amici e parenti in tutto il mondo.

Aiuto Mac

 isight



## Finder

Sfoglia i tuoi documenti come fai con la musica in Cover Flow.

Aiuto Mac

 finder



## Trackpad Multi-Touch

Scorri attraverso i documenti, regola le immagini e ingrandisci il testo utilizzando solamente le tue dita.

Aiuto Mac

 trackpad



Scorrimento



Scorrimento a tre dita



Rotazione



Scorrimento a quattro dita



Apertura e chiusura di due dita

## Mac OS X Leopard

[www.apple.com/it/macosx](http://www.apple.com/it/macosx)



### Time Machine

Esegui automaticamente il backup e il ripristino dei tuoi documenti.

Aiuto Mac

 time machine



### Visualizzazione rapida

Visualizza in anteprima i tuoi documenti.

Aiuto Mac

 visualizzazione rapida



### Spotlight

Trova rapidamente ogni cosa presente sul tuo Mac.

Aiuto Mac

 spotlight



### Safari

Naviga per il web con il browser più veloce al mondo.

Aiuto Mac

 safari

## iLife '08

[www.apple.com/it/ilife](http://www.apple.com/it/ilife)



### iPhoto

Condividi le foto sul web o crea libri, biglietti e calendari.

Aiuto iPhoto

 foto



### iMovie

Realizza un filmato e condividilo facilmente sul web.

Aiuto iMovie

 filmato



### GarageBand

Crea il tuo brano con dei musicisti su un palco virtuale.

Aiuto GarageBand

 registrazione



### iWeb

Costruisci dei siti web con foto, filmato, blog e podcast.

Aiuto iWeb

 sito web



# Indice

## Capitolo 1: Installazione semplice e rapida per utilizzo immediato

- 8 Benvenuto
- 9 Contenuto della confezione
- 10 Configurazione di MacBook Air
- 15 Configurazione di Condivisione DVD o CD
- 17 Trasferire informazioni su MacBook Air
- 20 Ottenere ulteriori informazioni su MacBook Air
- 23 Mettere MacBook Air in stato di Stop o spegnerlo

## Capitolo 2: Utilizzo quotidiano di MacBook Air

- 26 Caratteristiche principali di MacBook Air
- 28 Caratteristiche della tastiera di MacBook Air
- 30 Porte disponibili su MacBook Air
- 32 Utilizzare il trackpad e la tastiera
- 35 Avviare MacBook Air utilizzando l'alimentazione da batteria
- 36 Domande e risposte

## Capitolo 3: Una soluzione per ogni problema

- 40 Problemi che non permettono di utilizzare MacBook Air
- 43 Utilizzare Apple Hardware Test
- 44 Reinstallare il software utilizzando "Installazione remota Mac OS X"
- 49 Reinstallare il software utilizzando l'unità MacBook Air SuperDrive
- 50 Problemi con la comunicazione wireless AirPort Extreme
- 51 Problemi con la connessione Internet
- 52 Tenere aggiornato il software
- 53 Ulteriori informazioni, servizio e supporto
- 56 Individuazione del numero di serie del prodotto

## Capitolo 4: Informazioni supplementari importanti

- 58 Informazioni importanti per la sicurezza
- 61 Informazioni importanti per l'utilizzo
- 62 Disposizione dell'ambiente di lavoro
- 64 Apple e l'ambiente
- 65 Regulatory Compliance Information

# 1

Installazione semplice e rapida  
per utilizzo immediato

[www.apple.com/it/macbookair](http://www.apple.com/it/macbookair)

Aiuto Mac  Assistente Migrazione

## Benvenuto

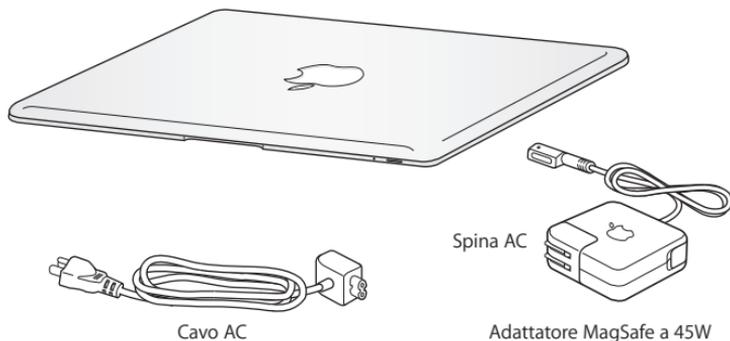
Congratulazioni per aver acquistato MacBook Air. MacBook Air è ottimizzato per la portabilità e per un'esperienza totalmente wireless. Per informazioni su come configurare ed utilizzare MacBook Air, leggi questo capitolo.

- Se prevedi di non trasferire informazioni da un altro Mac e desideri imparare subito ad utilizzare MacBook Air, segui Impostazione Assistita per una rapida configurazione di MacBook Air.
- Se desideri trasferire le informazioni contenute in un altro Mac oppure ottenere su MacBook Air dei contenuti da CD o DVD, puoi configurare uno o più computer Mac o Windows da associare a MacBook Air. Quindi, segui Impostazione Assistita e usa Condizione CD o DVD per utilizzare MacBook Air e le informazioni di un altro computer.

**Importante:** prima di utilizzare il computer per la prima volta, leggi attentamente le istruzioni sull'installazione (e le informazioni di sicurezza a pagina 57).

Puoi trovare molte risposte ai tuoi dubbi all'interno del computer in Aiuto Mac. Per ulteriori informazioni su come utilizzare Aiuto Mac, consulta "Domande e risposte" a pagina 36. Apple potrebbe rilasciare nuove versioni e aggiornamenti del proprio sistema, per cui le immagini mostrate in questo manuale possono essere leggermente differenti rispetto a ciò che potrai vedere sullo schermo.

## Contenuto della confezione



**Importante:** rimuovi la pellicola di protezione che ricopre l'alimentatore di corrente MagSafe a 45W prima di configurare MacBook Air.

### Informazioni sui dischi ottici

Nonostante MacBook Air non sia dotato di unità a disco ottico, viene tuttavia fornito con del software importante su dischi DVD. Puoi accedere facilmente a tale software, installare applicazioni ed avere accesso ai dati di altre unità ottiche utilizzando l'unità a disco ottico di un altro computer Mac o Windows e la funzionalità "Disco remoto" di MacBook Air. Inoltre, puoi utilizzare anche l'unità MacBook Air SuperDrive opzionale, un'unità a disco ottico esterna.

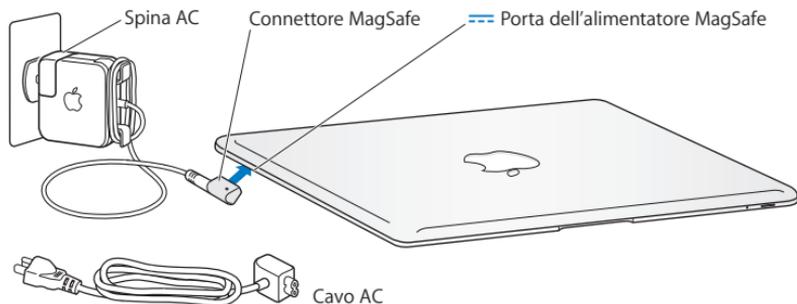
## Configurazione di MacBook Air

MacBook Air è stato progettato per poter essere installato con rapidità e utilizzato immediatamente. Le prossime pagine illustrano il processo di installazione, incluse le seguenti operazioni:

- Collegare l'alimentatore di corrente MagSafe a 45W.
- Accendere MacBook Air ed utilizzare il trackpad.
- Utilizzare Impostazione Assistita per accedere a un network e configurare un account utente e altre impostazioni.
- Configurare la scrivania e le preferenze di Mac OS X.

### **Passo 1: Collegare l'alimentatore di corrente MagSafe a 45W per alimentare MacBook Air e caricare la batteria.**

Collega il cavo AC dell'alimentatore di corrente ad una presa e inserisci il connettore MagSafe nella porta di alimentazione, situata sulla parte posteriore sinistra di MacBook Air. Quando avvicini il connettore MagSafe alla porta, potrai avvertire una forza magnetica che lo attrae.



Per aumentare la lunghezza dell'alimentatore di corrente, sostituisci il cavo AC con il cavo di alimentazione AC. Per fare ciò, tira il cavo AC per scollegarlo dall'adattatore, quindi collega il cavo di alimentazione AC incluso all'adattatore e assicurati che sia ben inserito.

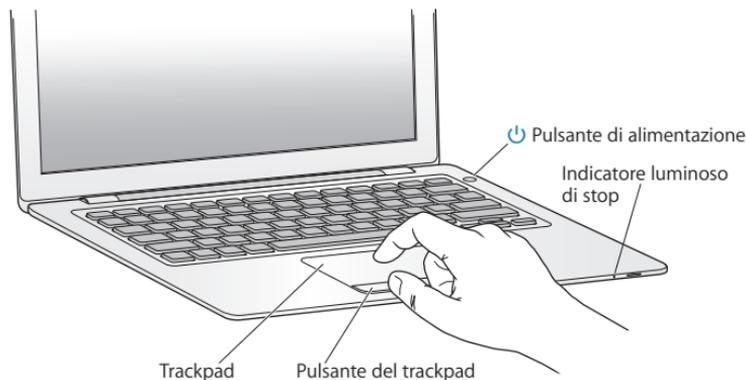
Inserisci l'altra estremità nella presa a muro.

Per scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente o dal computer, agisci sulla presa senza tirare il cavo.

Quando colleghi l'alimentatore a MacBook Air, sul connettore MagSafe si accende una spia luminosa. Se l'indicatore luminoso è di colore ambra, la batteria è in carica; se è verde, la batteria è completamente carica. Se non si accende nessun indicatore luminoso, assicurati che il connettore sia inserito correttamente e che l'alimentatore di corrente sia collegato ad una fonte di alimentazione.

## Passo 2: Premi brevemente il pulsante di alimentazione (🔌) per accendere MacBook Air.

Quando accendi il computer, sentirai un suono e vedrai l'indicatore luminoso di stop accendersi.



Il computer impiega alcuni secondi per accendersi. Una volta acceso, Impostazione Assistita si aprirà automaticamente.

Se il computer non si accende, consulta "Se MacBook Air non si accende o non si avvia" a pagina 42.

## Passo 3: Configurare MacBook Air con Impostazione Assistita

La prima volta che si accende MacBook Air, si avvia Impostazione Assistita. Impostazione Assistita ti aiuta a inserire le informazioni relative a Internet e a configurare un account utente su MacBook Air. Durante la configurazione, puoi anche trasferire informazioni da un altro Mac.

**Nota:** se non desideri utilizzare Impostazione Assistita per trasferire informazioni al primo avvio di MacBook Air, potrai farlo in un secondo momento con Assistente Migrazione. Accedi alla cartella Applicazioni > Utility e fai doppio clic su Assistente Migrazione.

### Per configurare MacBook Air:

- 1 In Impostazione Assistita, segui le istruzioni su schermo finché non visualizzi la schermata "Possiedi già un Mac?"
- 2 Effettuare una configurazione di base o una configurazione con migrazione:
  - Per una configurazione di base, seleziona "Non trasferire adesso le mie informazioni" e fai clic su Continua. Segui le indicazioni rimanenti per selezionare il network wireless e configurare un account, quindi esci da Impostazione Assistita.
  - Per una configurazione con migrazione, associati a un altro Mac dotato di unità ottica e che supporti Condivisione CD o DVD (potrebbe essere necessario installare del software se sull'altro Mac non è installato Mac OS X 10.5.5 o versione successiva. Consulta "Configurazione di Condivisione DVD o CD" a pagina 15). Quindi, vai a pagina 17, "Trasferire informazioni su MacBook Air."

**Nota:** dopo aver avviato Impostazione Assistita su MacBook Air, puoi lasciare il processo a metà senza uscire dall'applicazione, passare all'altro computer se devi installare il software Configurazione Condivisione DVD o CD, quindi ritornare a MacBook Air per completare la configurazione.

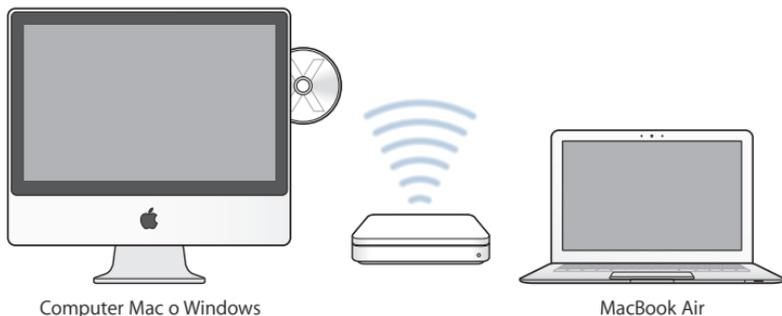


## Configurazione di Condivisione DVD o CD

Puoi associare MacBook Air ad un altro computer Mac o Windows dotato di unità a disco ottico e che si trovi sullo stesso network wireless o cablato. Puoi utilizzare questo computer per:

- Trasferire informazioni su MacBook Air, se l'altro computer è un Mac (consulta "Trasferire informazioni su MacBook Air" a pagina 17).
- Condividere i contenuti di DVD e CD o installare applicazioni (consulta "Condividere dischi con "Condivisione DVD o CD"" a pagina 20).
- Installare remotamente Mac OS X (consulta "Reinstallare il software utilizzando "Installazione remota Mac OS X"" a pagina 44) o usare Utility Disco (consulta "Usare Utility Disco" a pagina 48).

Il computer con l'unità ottica può essere un Mac con Mac OS X 10.4.11 o versione successiva oppure un computer con Windows XP o Windows Vista. Se sul Mac è installato Mac OS X 10.5.5 o versione successiva, l'applicazione Condivisione CD o DVD è già installata. È possibile effettuare l'associazione a più di un computer.



Se l'altro computer è un computer Windows o un Mac con una versione precedente a Mac OS X 10.5.5, inserisci il *DVD Installazione Mac OS X* in dotazione con MacBook Air per installare Condivisione CD o DVD, che include il software per Condivisione DVD o CD, Assistente Migrazione e Installazione remota Mac OS X:

- Se l'altro computer è un computer Windows, scegli "Condivisione DVD o CD" dall'assistente di installazione che si avvia automaticamente.
- Se l'altro computer è un Mac, fai doppio clic sul pacchetto Condivisione CD o DVD presente sul DVD *Installazione Mac OS X*.

**Importante:** dopo aver installato il pacchetto Condivisione CD o DVD sull'altro Mac, assicurati di avere il software più aggiornato scegliendo Apple (🍏) > Aggiornamento Software. Installa tutti gli aggiornamenti eventualmente disponibili per Mac OS X.

## Trasferire informazioni su MacBook Air

Puoi trasferire gli account utente, i documenti, le applicazioni e altre informazioni da un altro computer Mac.

### Per trasferire le informazioni su MacBook Air:

- 1 Configura l'altro Mac (consulta pagina 15), quindi assicurati che sia acceso e che il computer sia sullo stesso network, wireless o cablato, di MacBook Air.

Per sapere a quale network wireless sei connesso, controlla l'icona di stato di AirPort (📶) situata nella barra dei menu, nella parte alta dello schermo dell'altro Mac. Durante la configurazione, scegli lo stesso network per MacBook Air.

- 2 Su MacBook Air, in Impostazione Assistita, segui le istruzioni su schermo finché non visualizzi la schermata "Possiedi già un Mac?". Come fonte delle informazioni che desideri trasferire, seleziona "da un altro Mac". Nella schermata successiva, seleziona il tuo network wireless, quindi fa clic su Continua.

- 3 Quando visualizzi la schermata “Connetti all'altro Mac” con un codice, esegui i passi rimanenti sull'altro computer. Inserisci il codice in Assistente Migrazione, sull'altro Mac.



- 4 Sull'altro Mac, apri Assistente Migrazione (situata in /Applicazioni/Utility/), quindi fai clic su Continua.
- 5 Quando ti viene chiesto di scegliere un metodo di migrazione, seleziona “Ad un altro Mac”, quindi fai clic su Continua.
- 6 Sull'altro Mac, esci da tutte le applicazioni aperte, quindi fai clic su Continua.

7 Sull'altro Mac, inserisci il codice a sei cifre visualizzato in Impostazione Assistita su MacBook Air.



Puoi scegliere gli elementi (account utente, documenti, filmati, musica, foto, ecc.) che desideri trasferire su MacBook Air.

8 Per avviare la migrazione, fai clic su Continua.

**Importante:** non utilizzare l'altro Mac per eseguire altre operazioni finché non si completa il processo di migrazione.

Se durante il trasferimento viene terminata la connessione, puoi riprendere il trasferimento in seguito utilizzando Assistente Migrazione presente su MacBook Air e sull'altro Mac.

## Ottenere ulteriori informazioni su MacBook Air

Su MacBook Air troverai diverse applicazioni installate, compreso il pacchetto iLife. Potrai scaricare molte altre applicazioni da Internet. Se desideri installare delle applicazioni di terzi da un CD o DVD, puoi:

- Installare le applicazioni su MacBook Air o condividere informazioni utilizzando l'unità a disco ottico di un altro computer Mac o Windows (se l'opzione "Condivisione DVD o CD" è configurata e abilitata). Per ulteriori informazioni, leggi la sezione a continuazione.
- Collegare l'unità MacBook Air SuperDrive (un'unità USB esterna a disco ottico in vendita separatamente su [www.apple.com/it/store](http://www.apple.com/it/store)) alla porta USB di MacBook Air ed inserire il tuo disco di installazione.

## Condividere dischi con "Condivisione DVD o CD"

Puoi abilitare Condivisione DVD o CD su un computer Mac o Windows per utilizzare la funzionalità "Disco remoto" di MacBook Air. "Disco remoto" ti consente di condividere i dischi che inserisci nell'unità a disco ottico di un altro computer. Alcuni dischi, come quelli con filmati DVD e giochi, potrebbero essere protetti contro la copia e quindi inutilizzabili per la Condivisione DVD o CD.

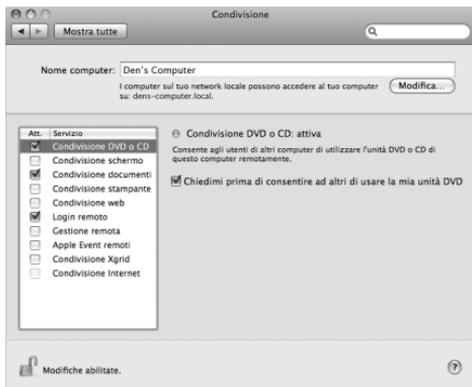
Assicurati che Condivisione DVD o CD sia già installata sui computer Mac o Windows a cui desideri effettuare l'associazione. Per informazioni, consulta pagina 15.

**Per abilitare l'opzione "Condivisione DVD o CD" se l'altro computer è un computer Windows:**

**1** Assicurati che l'altro Mac e MacBook Air siano sullo stesso network wireless.

Per sapere a quale network sei connesso, controlla l'icona di stato di AirPort (📶) nella barra dei menu.

2 Sull'altro Mac, scegli Apple (🍏) > "Preferenze di Sistema", quindi apri Condivisione.



3 Nel pannello Condivisione, seleziona "Condivisione DVD o CD" dall'elenco Servizi. Se desideri che gli altri utenti chiedano il permesso per condividere un DVD o un CD, seleziona il riquadro "Chiedimi prima di consentire ad altri di utilizzare la mia unità DVD".

Per abilitare l'opzione "Condivisione DVD o CD" se l'altro computer è un computer Windows:

1 Assicurati che MacBook Air e il computer Windows siano sullo stesso network wireless.

2 Sul computer Windows, apri il pannello di controllo “Condivisione DVD o CD”.



3 Seleziona “Abilita condivisione DVD o CD”. Se desideri che gli altri utenti chiedano il permesso per condividere un DVD o un CD, seleziona il riquadro “Chiedimi prima di consentire ad altri di utilizzare la mia unità DVD”.

**Per utilizzare un DVD o CD condiviso:**

- 1 Sull'altro computer, inserisci un DVD o CD nell'unità a disco ottico.
- 2 Su MacBook Air, seleziona “Disco remoto” quando viene visualizzato sotto Dispositivi, nella barra laterale del Finder. Se visualizzi il pulsante “Chiedi di utilizzare,” fai clic su di esso.



- 3 Sull'altro computer, quando ti viene richiesto fai clic su Accetta, per consentire a MacBook Air di utilizzare il DVD o il CD.
- 4 Su MacBook Air, quando il disco diventa disponibile, utilizzalo come faresti normalmente.

Se cerchi di spegnere l'altro computer o di espellere il DVD o CD condiviso mentre MacBook Air lo sta utilizzando, visualizzerai un messaggio in cui ti viene comunicato che il disco è in uso. Per proseguire, fai clic su Continua.

## Mettere MacBook Air in stato di Stop o spegnerlo

Una volta che hai finito di usare MacBook Air, puoi metterlo in stato di Stop o spegnerlo.

### Mettere MacBook Air in stato di stop

Se non prevedi di utilizzare MacBook Air per poco tempo, puoi metterlo in stato di stop. Quando il computer è in stop, puoi riattivarlo rapidamente ed evitare il processo di avvio.

**Per mettere MacBook Air velocemente in stato di Stop, utilizza una delle seguenti procedure:**

- Chiudi lo schermo.
- Scegli Apple (🍏) > Stop dalla barra dei menu.
- Premi il pulsante di alimentazione (⏻) e fai clic su Stop nella finestra di dialogo che compare.
- Scegli Apple (🍏) > Preferenze di Sistema, fai clic su "Risparmio energia", quindi imposta un intervallo di tempo dopo il quale il computer entrerà in stop.

**AVVISO:** se MacBook Air dispone di un disco rigido, prima di spostarlo attendi alcuni secondi, finché l'indicatore luminoso sulla parte anteriore di MacBook Air non inizia a lampeggiare (segnalando così che il computer è entrato in stop e che il disco rigido è fermo) MacBook Air. Se sposti il computer mentre è in funzione, il disco rigido può subire danni, con la perdita di dati o l'impossibilità di eseguire l'avvio dallo stesso disco rigido.

### Per riattivare MacBook Air:

- *Se lo schermo è chiuso*, aprilo per riattivare MacBook Air.
- *Se lo schermo è già aperto*, premi il pulsante di alimentazione (⏻) o un tasto qualsiasi della tastiera.

Le applicazioni, documenti e impostazioni del computer si presenteranno inalterati dopo la riattivazione di MacBook Air.

### Spegnere MacBook Air

Spegni MacBook Air se prevedi di non utilizzarlo per un giorno o due. Durante lo spegnimento, la spia di stop s'illumina brevemente.

#### Per spegnere MacBook Air, utilizza una delle seguenti procedure:

- Scegli Apple (🍏) > Spegni dalla barra dei menu.
- Premi il pulsante di alimentazione (⏻) e fai clic su Spegni nella finestra di dialogo che viene visualizzata.

Se non si utilizzerà MacBook Air per un periodo di tempo prolungato, consulta “Informazioni importanti per l'utilizzo” a pagina 61 per ulteriori informazioni su come evitare che la batteria si scarichi completamente.

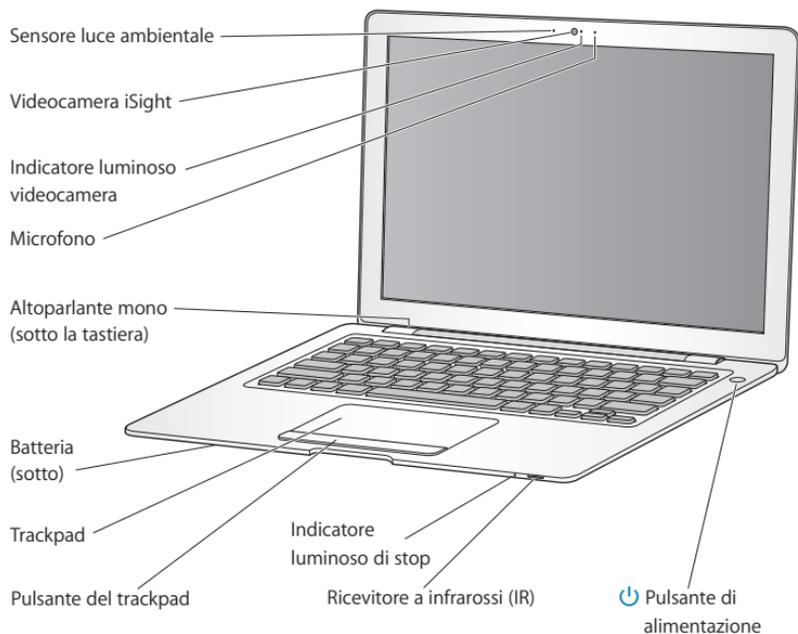
# 2

## Utilizzo quotidiano di MacBook Air

[www.apple.com/it/macosx](http://www.apple.com/it/macosx)

Aiuto Mac  Mac OS X

## Caratteristiche principali di MacBook Air



---

### **Sensore della luce ambientale**

Il sensore della luce ambientale regola la retroilluminazione della tastiera e la luminosità del monitor sulla base della quantità di luce dell'ambiente di lavoro.

---

### **Videocamera iSight integrata e indicatore luminoso della videocamera**

Parla in videoconferenza utilizzando iChat, scatta foto con Photo Booth o acquisisci video con iMovie. Quando la videocamera iSight è in funzione, l'indicatore luminoso diventa verde.

---

### **Microfono integrato**

Acquisisci suoni direttamente con il microfono (posto alla destra della videocamera iSight) o chiacchiera con i tuoi amici utilizzando l'applicazione inclusa iChat.

---

### **Altoparlante mono integrato**

Ascolta musica e audio di filmati, giochi e altri documenti multimedia.

---

### **Batteria ricaricabile integrata**

Utilizza MacBook Air con l'alimentazione da batteria quando non hai a disposizione una presa elettrica.

---

### **Trackpad e pulsante trackpad**

Sposta il cursore, fai clic, doppio clic, scorri, ingrandisci e molto altro ancora utilizzando una o due dita sul trackpad. Per maggiori dettagli, consulta "Utilizzare il trackpad e la tastiera" a pagina 32.

---

### **Indicatore luminoso di stop**

Quando MacBook Air è in modalità di stop, una luce bianca lampeggia.

---

### **Ricevitore a infrarossi (IR) integrato**

Utilizza un telecomando Apple Remote opzionale (in vendita separatamente) con il ricevitore IR per controllare Front Row e Keynote su MacBook Air.

---

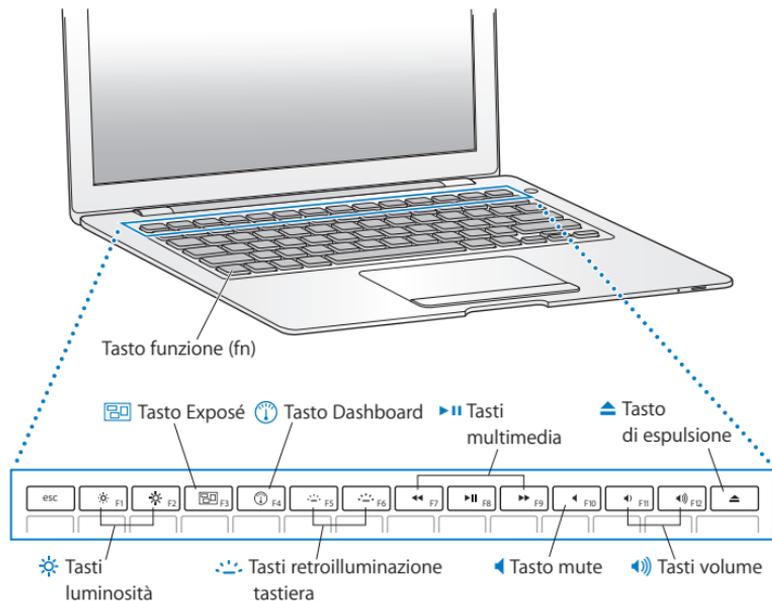


### **Pulsante di alimentazione**

Per accendere e spegnere MacBook Air e metterlo in stop. Durante la risoluzione dei problemi tecnici, premi e mantieni premuto il pulsante di alimentazione per riavviare MacBook Air.

---

## Caratteristiche della tastiera di MacBook Air



---

### **Tasto funzione (Fn)**

Premi e mantieni premuto questo tasto per attivare le azioni personalizzate assegnate ai tasti funzione (da F1 a F12). Per sapere come personalizzare i tasti funzione, scegli Aiuto > Aiuto Mac dalla barra dei menu e cerca "tasti funzione".

---



### **Tasti luminosità (F1, F2)**

Per aumentare (☀) e diminuire (☾) la luminosità dello schermo di MacBook Air.

---



### **Tasto Exposé (F3)**

Per accedere rapidamente a tutte le finestre aperte, apri Exposé.

---



### **Tasto Dashboard (F4)**

Per accedere ai tuoi widget, apri Dashboard.

---



### **Tasti retroilluminazione tastiera (F5, F6)**

Per aumentare (☀) e diminuire (☾) la luminosità della retroilluminazione della tastiera.

---



### **Tasti multimedia (F7, F8, F9)**

Per riavvolgere (⏮), riprodurre o mettere in pausa (⏮), oppure mandare avanti velocemente (⏭) un brano, un filmato o una presentazione.

---



### **Tasto mute (F10)**

Per azzerare il volume dell'altoparlante integrato e del jack cuffie.

---



### **Tasti volume (F11, F12)**

Per aumentare (⏪) o diminuire (⏩) il volume degli altoparlanti integrati o del jack cuffie.

---

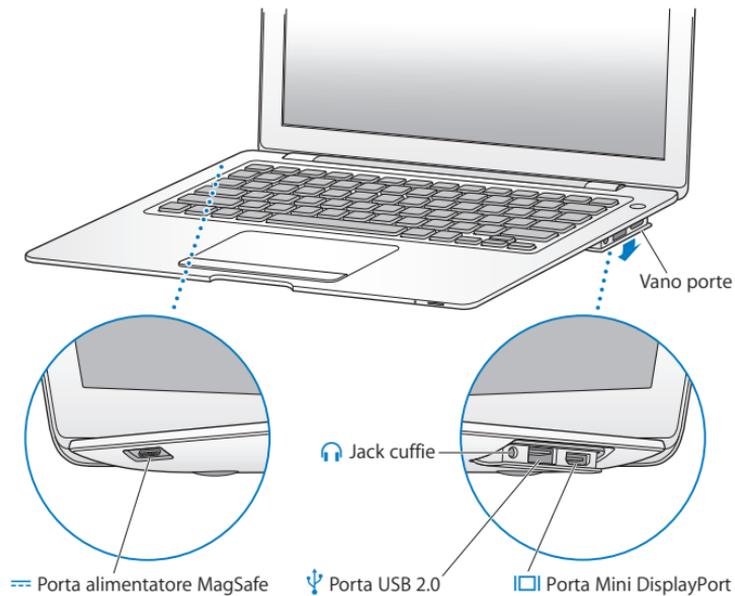


### **Tasto di espulsione**

Premi e mantieni premuto questo tasto per espellere un disco dall'unità SuperDrive di MacBook Air (in vendita separatamente). Un altro modo per espellere un disco consiste nel trascinarne l'icona dal desktop al Cestino.

---

## Porte disponibili su MacBook Air





#### **Porta dell'alimentatore MagSafe**

Collega l'alimentatore di corrente MagSafe a 45W in dotazione per ricaricare la batteria di MacBook Air.

---

#### **Vano porte**

Apri il vano porte per utilizzare il jack cuffie, la porta USB 2.0 e la porta Mini DisplayPort.

---



#### **Jack cuffie**

Per collegare altoparlanti esterni o cuffie.

---



#### **Porta USB (Universal Serial Bus) 2.0**

Per collegare un'unità ottica esterna, un adattatore da USB a Ethernet, un modem, un iPod, un mouse, una tastiera e altro ancora a MacBook Air. Inoltre, puoi collegare periferiche USB 1.1.

---



#### **Porta Mini DisplayPort (uscita video)**

Per collegare un monitor esterno o un dispositivo di proiezione dotati di connettore DVI o VGA. Puoi acquistare gli adattatori per i formati video supportati.

---

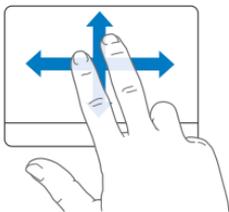
**Nota:** gli adattatori e altri accessori sono in vendita separatamente su [www.apple.com/it/store](http://www.apple.com/it/store).

## Utilizzare il trackpad e la tastiera

Utilizza il trackpad per spostare il puntatore e per scorrere, fare clic, doppio clic e trascinare. La velocità del puntatore dipende dalla velocità a cui sposti il dito lungo il trackpad. Per regolare con precisione la velocità di spostamento e configurare altre opzioni del trackpad, scegli Apple (🍏) > Preferenze di Sistema, quindi fai clic su Trackpad.

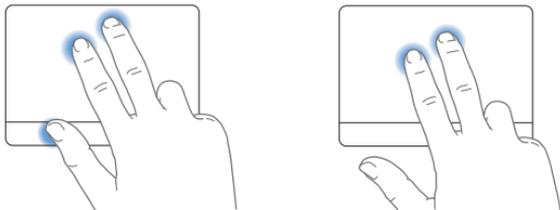
Ecco alcuni consigli e abbreviazioni utili per trackpad e tastiera:

- *L'eliminazione in avanti* elimina i caratteri alla destra del punto di inserimento. Premendo il tasto Cancella vengono eliminati i caratteri alla sinistra del punto di inserimento. Per eliminare in avanti, tieni premuto il tasto Funzione (fn) mentre premi il tasto Cancella.
- *Lo scorrimento con due dita* ti consente di scorrere velocemente verso l'alto, verso il basso o orizzontalmente all'interno della finestra attiva. Quest'opzione è attiva per default.



- Il clic secondario o “clic col tasto destro” ti consente di accedere ai comandi dei menu di scelta rapida.

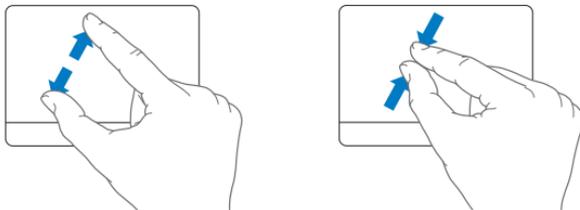
Per ottenere un clic secondario, posiziona due dita sul trackpad mentre premi il pulsante del trackpad. Se il clic sul trackpad è abilitato, dai un colpo con due dita su di esso.



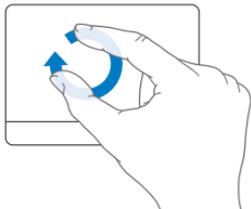
Puoi ottenere un clic secondario anche tenendo premuto il tasto Control mentre fai clic.

I seguenti movimenti sul trackpad funzionano all'interno di alcune applicazioni. Quando realizzi tali movimenti, fai scorrere le dita sulla superficie del trackpad. Per ulteriori informazioni, consulta le preferenze Trackpad o scegli Aiuto > Aiuto Mac e cerca “trackpad”.

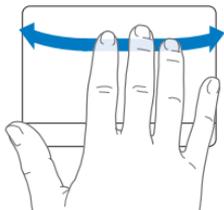
- *L'apertura e chiusura di due dita sullo schermo* ti consente di ingrandire o ridurre documenti PDF, immagini, foto e altro ancora.



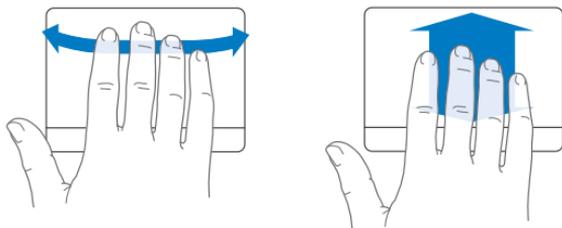
- *La rotazione a due dita* ti consente di ruotare foto, pagine e altro ancora.



- *Lo scorrimento a tre dita da destra a sinistra* ti consente di sfogliare rapidamente le pagine dei documenti, passare alla foto precedente o successiva e altro ancora.



- *Lo scorrimento a quattro dita* funziona nel Finder e in tutte le applicazioni. Facendo scorrere quattro dita verso destra o sinistra attivi Scambiatore di Applicazioni e puoi così muoverti tra le applicazioni aperte. Facendo scorrere quattro dita verso l'alto o il basso, *Exposé* mostra la scrivania o tutte le finestre aperte.



## Avviare MacBook Air utilizzando l'alimentazione da batteria

Quando l'adattatore di corrente MagSafe a 45W non è collegato ad una presa di corrente, MacBook Air riceve l'alimentazione dalla batteria ricaricabile integrata. La durata della batteria di MacBook Air varia in base alle applicazioni in uso e ai dispositivi esterni collegati a MacBook Air. Per aumentare la durata della carica della batteria, disattiva le funzionalità come AirPort Extreme o che fanno uso della tecnologia wireless <sup>®</sup>Bluetooth.

Se la batteria si scarica mentre stai lavorando, collega l'alimentatore in dotazione con MacBook Air per ricaricarla. Quando l'alimentatore è collegato, la batteria viene ricaricata sia che il computer sia spento, acceso o in stato di Stop. La batteria si ricarica più velocemente quando il computer è spento o in stato di stop.

Per stabilire se la batteria deve essere ricaricata, guarda l'indicatore luminoso presente sul connettore MagSafe. Se l'indicatore luminoso è giallo, la batteria deve essere ricaricata; se è verde, la batteria è carica.

Inoltre, per controllare la quantità di carica rimasta, osserva l'icona di stato () della batteria nella barra dei menu. Il livello di carica visualizzato indica la quantità di carica rimanente con le applicazioni, le periferiche e le impostazioni di sistema attualmente in uso.

Per aumentare la durata della batteria, chiudi le applicazioni e scollega le periferiche inutilizzate, quindi regola le impostazioni per il risparmio energia. Per ulteriori informazioni sui suggerimenti per migliorare le prestazioni della batteria e per mantenere la carica, visita il sito [www.apple.com/it/batteries/notebooks.html](http://www.apple.com/it/batteries/notebooks.html).

**Importante:** la batteria può essere sostituita solamente da un fornitore di servizi autorizzato Apple.

## Domande e risposte

Potrai trovare molte più informazioni sull'utilizzo di MacBook Air in Aiuto Mac e su Internet, all'indirizzo [www.apple.com/it/support/macbookair](http://www.apple.com/it/support/macbookair).

### Per aprire Aiuto Mac:

- 1 Fai clic sull'icona del Finder nel Dock (la barra delle icone sul bordo dello schermo).



- 2 Dalla barra dei menu, fai clic su Aiuto e realizza una delle seguenti operazioni:

- a Digita una domanda o un termine nel campo di ricerca, quindi seleziona un argomento dall'elenco che viene visualizzato, oppure, per visualizzare tutti gli argomenti, seleziona "Mostra tutti i risultati".
- b Per aprire la finestra dell' Aiuto Mac, seleziona Aiuto Mac: qui potrai fare clic sui collegamenti o digitare una domanda.

## Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di MacBook Air, consulta:

Per informazioni su	Consulta
Risolvere i problemi di MacBook Air nel caso in cui si verifichi un inconveniente	il capitolo 3, "Una soluzione per ogni problema," a pagina 39.
Servizio e supporto per MacBook Air	"Ulteriori informazioni, servizio e supporto" a pagina 53. Oppure visita il sito web di supporto Apple all'indirizzo: <a href="http://www.apple.com/it/support/macbookair">www.apple.com/it/support/macbookair</a> .
Utilizzare Mac OS X	il sito web di Mac OS X all'indirizzo <a href="http://www.apple.com/it/macosex">www.apple.com/it/macosex</a> . In alternativa, cerca "Mac OS X" nell' Aiuto Mac.
Passare da un PC a un Mac	"How To Move To Mac" ("Come passare a Mac") all'indirizzo <a href="http://www.apple.com/it/getamac/movetomac">www.apple.com/it/getamac/movetomac</a> .
Utilizzare le applicazioni iLife	il sito web di iLife all'indirizzo <a href="http://www.apple.com/it/ilife">www.apple.com/it/ilife</a> oppure aprì un'applicazione di iLife, aprì quindi l'aiuto dell'applicazione e digita una domanda nel campo di ricerca.
Modificare le preferenze di sistema	preferenze di sistema scegliendo Apple () > Preferenze di sistema o cerca "preferenze di sistema" nell' Aiuto Mac.
Utilizzare trackpad	Aiuto Mac e cerca "trackpad" oppure aprì Preferenze di Sistema, quindi fai clic su Trackpad.

Per informazioni su	Consulta
Utilizzare la videocamera iSight	Aiuto Mac e cerca "iSight"
Utilizzare la tecnologia wireless AirPort Extreme	il sito web del supporto AirPort all'indirizzo <a href="http://www.apple.com/it/support/airport">www.apple.com/it/support/airport</a> oppure apri Aiuto Mac e cerca "AirPort".
Utilizzo della tecnologia wireless Bluetooth	il sito web del supporto Bluetooth all'indirizzo <a href="http://www.apple.com/it/support/bluetooth">www.apple.com/it/support/bluetooth</a> oppure apri l'applicazione Scambio Documenti Bluetooth (nella cartella Applicazioni > Utility) e scegli Aiuto > Aiuto Bluetooth.
Collegare una stampante	Aiuto Mac e cerca "stampare".
Collegamenti USB	Aiuto Mac e cerca "USB"
Connettersi a Internet	Aiuto Mac e cerca "Internet".
Connettere un monitor esterno	Aiuto Mac e cerca "DisplayPort".
Telecomando Apple Remote (in vendita separatamente su <a href="http://www.apple.com/it/store">www.apple.com/it/store</a> )	Aiuto Mac e cerca "telecomando".
Front Row	Aiuto Mac e cerca "Front Row".
Specifiche tecniche	il sito web delle specifiche tecniche all'indirizzo <a href="http://www.apple.com/it/support/specs">www.apple.com/it/support/specs</a> , oppure apri "System Profiler", scegli Apple (🍏) > Informazioni su questo Mac dalla barra dei menu e fai clic su "Più informazioni".
Novità Apple, download gratuiti e cataloghi in linea di software e hardware	il sito web Apple su <a href="http://www.apple.com/it">www.apple.com/it</a> .
Istruzioni, supporto tecnico e manuali per i prodotti Apple	il sito web di Apple Support all'indirizzo <a href="http://www.apple.com/it/support">www.apple.com/it/support</a> .

# 3

Una soluzione per  
ogni problema

[www.apple.com/it/support](http://www.apple.com/it/support)

Aiuto Mac  aiuto

Occasionalmente, potrebbero verificarsi dei problemi durante l'utilizzo di MacBook Air. Questo capitolo offre alcune soluzioni da provare quando riscontri un problema. Puoi trovare ulteriori informazioni sulla risoluzione di problemi tecnici in Aiuto Mac e nel sito web di assistenza per MacBook Air all'indirizzo [www.apple.com/it/support/macbookair](http://www.apple.com/it/support/macbookair).

Quando riscontri un problema con MacBook Air, di solito esiste una soluzione semplice e veloce. Pensa alle condizioni che hanno causato il problema. Prendi nota di tutte le procedure eseguite prima che si verificasse il problema, in modo da semplificare l'individuazione delle possibili cause e la ricerca della soluzione. Prendi nota delle seguenti informazioni:

- Le applicazioni utilizzate quando si è verificato il problema. Problemi che si verificano solo con determinate applicazioni possono indicare che l'applicazione non è compatibile con la versione di Mac OS installata sul computer.
- Qualsiasi nuovo software recentemente installato, in particolare i software che hanno aggiunto degli elementi alla cartella Sistema.

## Problemi che non permettono di utilizzare MacBook Air

### Se MacBook Air non risponde o il puntatore non si muove

In rare occasioni, un'applicazione potrebbe bloccarsi. Mac OS X offre un modo per chiudere un'applicazione bloccata senza riavviare il computer.

#### Per forzare la chiusura di un'applicazione:

- 1 Premi Comando (⌘)-Opzione-Esc o scegli Apple (🍏) > Uscita forzata dalla barra dei menu. Appare la finestra "Forza chiusura applicazioni" con l'applicazione selezionata.
- 2 Fai clic su "Uscita forzata".  
L'applicazione viene chiusa, lasciando aperte le altre.

Se necessario, è anche possibile riavviare il Finder da questa finestra di dialogo.

Quindi registra tutti i documenti aperti e riavvia il computer per essere sicuro che il problema sia stato eliminato.

Se il problema si verifica spesso, scegli Aiuto > Aiuto Mac dalla barra dei menu nella parte superiore dello schermo. Cerca la parola “blocco” per visualizzare suggerimenti relativi a questa condizione.

Se il problema si verifica solo con un’applicazione in particolare, rivolgiti al produttore dell’applicazione per verificarne la compatibilità con il sistema in uso. Per ottenere supporto e informazioni su chi contattare in merito al software fornito con MacBook Air, visita il sito web [www.apple.com/it/guide](http://www.apple.com/it/guide).

Se l’applicazione è compatibile, potrebbe essere necessario reinstallare il software di sistema del computer. Consulta “Reinstallare il software fornito con MacBook Air” a pagina 47.

**Se MacBook Air si blocca durante l’avvio, se compare un punto interrogativo lampeggiante o se lo schermo è nero e l’indicatore luminoso di stop si accende (non in stop)**

In genere il punto interrogativo lampeggiante segnala che il computer non ha individuato il software di sistema sul disco rigido o sui dischi collegati al computer.

- Attendi uno o due minuti. Se il computer ancora non si avvia, spegnilo premendo e mantenendo premuto il pulsante di alimentazione (⏻) per circa 8 - 10 secondi. Scollega tutte le periferiche esterne e prova a riavviarlo premendo il tasto di alimentazione (⏻) e tenendo premuto il tasto Opzione. Quando il computer si avvia, fai clic sull’icona del disco rigido, quindi premi il tasto freccia destra. Dopo che il computer si è avviato, aprire le Preferenze di Sistema e fare clic su “Disco di avvio”. Seleziona una cartella sistema Mac OS X locale.

- Se questa procedura non funziona, prova a riparare il disco utilizzando Utility Disco. Per ulteriori informazioni, consulta “Usare Utility Disco” a pagina 48.

### **Se MacBook Air non si accende o non si avvia**

Prova i seguenti suggerimenti nell'ordine fino a quando il computer si avvia:

- Verifica che l'alimentatore sia collegato al computer e a una presa di corrente funzionante. Assicurati di utilizzare l'alimentatore di corrente MagSafe a 45W in dotazione con MacBook Air. Se la ricarica si interrompe e la spia sull'alimentatore non si accende quando si collega il cavo di alimentazione, prova a collegare e scollegare il cavo per ripristinarlo.
- Verifica se la batteria ha bisogno di essere ricaricata. Se l'indicatore luminoso sull'alimentatore di corrente si accende in giallo, la batteria è in carica. Consulta “Avviare MacBook Air utilizzando l'alimentazione da batteria” a pagina 35.
- Se il problema persiste, riporta il computer alle impostazioni di fabbrica (i documenti verranno conservati) premendo contemporaneamente il tasto sinistro Maiuscole, il tasto sinistro Opzione (alt), il tasto sinistro Control e il pulsante di alimentazione (⏻) per cinque secondi, finché il computer non si riavvia.
- Se il problema persiste, premi e rilascia il pulsante di alimentazione (⏻) e tieni subito premuti contemporaneamente i tasti Comando (⌘), Opzione, P e R finché non senti di nuovo il suono dell'avvio. Così il parametro RAM (PRAM) viene reimpostato.
- Se anche questo non funziona e non sei in grado di avviare MacBook Air, consulta “Ulteriori informazioni, servizio e supporto” a pagina 53 per ulteriori informazioni su come contattare Apple per ottenere assistenza.

### **Se lo schermo diventa improvvisamente nero o se MacBook Air si blocca**

Prova a riavviare MacBook Air.

- 1 Scollega tutti i dispositivi collegati a MacBook Air, ad eccezione dell'alimentatore.
- 2 Premi il pulsante di alimentazione (⏻) per riavviare il sistema.
- 3 Prima di collegare qualsiasi dispositivo esterno e iniziare a lavorare, ricarica la batteria almeno per il 10 per cento.

Per controllare il livello di carica della batteria, osserva l'icona di (🔋) stato nella barra dei menu.

Lo schermo potrebbe anche oscurarsi in base al modo in cui sono state configurate le opzioni per il risparmio di energia.

### **Se MacBook Air non riesce a connettersi all'unità a disco ottico di un altro computer**

Per utilizzare servizi come Assistente Migrazione, Condivisione DVD o CD, Installazione remota Mac OS X e la condivisione di musica in iTunes, sia MacBook Air che l'altro computer devono essere connessi allo stesso network. Se MacBook Air è connesso in modalità wireless e l'altro computer è connesso a un router di terzi via Ethernet, controlla la documentazione del router per assicurarti che supporti il bridging da una connessione wireless a una cablata.

## Utilizzare Apple Hardware Test

Se pensi che ci sia un problema relativo all'hardware di MacBook Air, puoi utilizzare l'applicazione Apple Hardware Test per determinare la presenza di problemi nei componenti del computer, come la memoria o il processore.

### Per utilizzare Apple Hardware Test su MacBook Air:

- 1 Scollega tutti i dispositivi esterni dal computer, ad eccezione dell'alimentatore.
- 2 Riavvia MacBook Air mentre tieni premuto il tasto D.
- 3 Quando visualizzi la schermata di selezione di Apple Hardware Test, seleziona la lingua che desideri utilizzare.
- 4 Premi il tasto A Capo, oppure fai clic sul tasto con la freccia destra.
- 5 Quando appare la schermata principale di Apple Hardware Test (dopo circa 45 secondi), segui le istruzioni su schermo.
- 6 Se Apple Hardware Test rileva un problema, viene visualizzato un codice d'errore. Prendi nota del codice d'errore prima di cercare supporto. Se Apple Hardware Test non rileva un errore hardware, il problema potrebbe essere collegato al software.

Se questo procedimento non funziona, puoi aprire Apple Hardware Test utilizzando Installazione remota OS X e il *DVD di installazione delle applicazioni*. Per ulteriori informazioni su Apple Hardware Test, consulta il documento Leggimi di Apple Hardware Test, contenuto nel *DVD di installazione delle applicazioni* in dotazione con il computer.

## Reinstallare il software utilizzando "Installazione remota Mac OS X"

Utilizza Installazione remota Mac OS X sul computer associato del quale desideri condividere l'unità a disco ottico (le istruzioni per l'installazione di questo e altri componenti del software Configurazione Condivisione CD o DVD si trovano a pagina 15) quando vuoi realizzare una delle seguenti operazioni su MacBook Air:

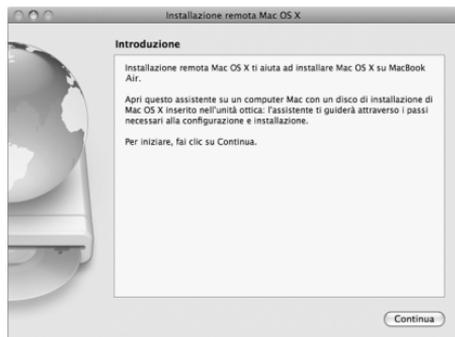
- Reinstallare Mac OS X e altro software in dotazione con MacBook Air.

- Reimpostare la tua password.
- Usare Utility Disco per riparare il disco rigido di MacBook Air.

**Nota:** puoi realizzare tali operazioni anche utilizzando l'unità MacBook Air SuperDrive (in vendita separatamente su [www.apple.com/it/store](http://www.apple.com/it/store)). Consulta pagina 49.

### Per utilizzare Installazione remota Mac OS X:

- 1 Inserisci il *DVD Installazione Mac OS X* nell'unità a disco ottico dell'altro computer.
- 2 Se l'altro computer è un Mac, apri /Applicazioni/Utility/Installazione remota Mac OS X (a meno che sull'altro Mac non sia già installato Mac OS X v10.5.5, potrebbe essere necessario installare questa applicazione). In Windows, dall'assistente di installazione scegli "Installazione remota Mac OS X".



- 3 Leggi l'introduzione e fai clic su Continua.
- 4 Seleziona il disco di installazione che desideri utilizzare, quindi fai clic su Continua.

- 5 Seleziona una connessione network: AirPort, se utilizzi un network AirPort, o Ethernet, se l'altro computer si trova su un network Ethernet e sei dotato di un adattatore (opzionale) Apple USB Ethernet Adapter che connette MacBook Air allo stesso network. Fai clic su Continua.
- 6 Riavvia MacBook Air tenendo premuto il tasto Opzione durante il riavvio, finché non visualizzi un elenco dei dischi di avvio disponibili.
- 7 In Installazione remota Mac OS X, fai clic su Continua.
- 8 Se al passo 5 scegli AirPort come network, su MacBook Air scegli il tuo network AirPort dall'elenco a comparsa.
- Se il network è sicuro, ti viene richiesta una password. Puoi inserire il nome di un network privato selezionando i punti sospensivi (...) e digitando il nome.
- 9 Se al passo 5 scegli AirPort come network, quando visualizzi l'icona di stato di AirPort che indica la forza del segnale, fai clic su Continua in "Installazione remota Mac OS X".
- 10 Su MacBook Air, fai clic sul pulsante a freccia sotto l'icona del programma di installazione, quindi effettua una delle seguenti operazioni:
- Se desideri reinstallare Mac OS X, consulta "Reinstallare il software fornito con MacBook Air" a pagina 47.
  - Se dimentichi la password e devi reimpostarla, consulta "Ripristinare la password" a pagina 48.
  - Se desideri eseguire Utility Disco, consulta "Usare Utility Disco" a pagina 48.

## Reinstallare il software fornito con MacBook Air

Puoi utilizzare i dischi per l'installazione del software in dotazione con il computer per reinstallare Mac OS X e tutte le applicazioni fornite con il computer. Utilizza il *DVD Installazione Mac OS X* per reinstallare Mac OS X. Puoi scegliere l'opzione "Archivia e installa", per conservare i tuoi documenti e le tue impostazioni, oppure "Inizializza e installa", per inizializzare tutti i dati.

**Importante:** se desideri reinstallare delle applicazioni incluse, utilizza Condivisione DVD o CD con il *DVD di installazione delle applicazioni*. Consulta "Configurazione di Condivisione DVD o CD" a pagina 15.

### Prima di installare Mac OS X:

- 1 Esegui una copia di backup dei documenti essenziali.

Apple consiglia di eseguire il backup delle informazioni contenute sul disco rigido prima di ripristinare il software. Puoi realizzare tale operazione anche collegando l'unità MacBook Air SuperDrive e masterizzando le informazioni importanti su dei DVD o CD, oppure collegando un'unità esterna alla porta USB di MacBook Air. Apple non è responsabile dell'eventuale perdita di dati.

- 2 Assicurati che l'alimentatore sia collegato alla rete elettrica.

### Per installare Mac OS X utilizzando un computer associato:

- 1 Segui la procedura per l'utilizzo di "Installazione remota Mac OS X" riportata a pagina 45.

- 2 In Installazione remota Mac OS X, fai clic su Continua.

Durante l'installazione, visualizzerai i messaggi di stato sullo schermo dell'altro computer.

- 3 Fai clic su Personalizza, per selezionare ciò che desideri installare, oppure, per un'installazione basica, fai clic su Installa.

- 4 Segui le istruzioni su schermo e seleziona MacBook Air come volume di destinazione per l'installazione.

**Nota:** per ripristinare Mac OS X sul computer con le impostazioni originali del produttore, fai clic su Opzioni nel pannello dell'Installer "Seleziona una destinazione", quindi seleziona "Inizializza e installa." Tale opzione inizializza il disco rigido di MacBook Air: assicurati quindi di avere eseguito un backup delle informazioni importanti. Se scegli quest'opzione, dovrai utilizzare Condivisione CD o DVD e il *DVD di installazione delle applicazioni* per reinstallare le applicazioni incluse.

- 5 In Installazione remota Mac OS X fai clic su OK e, una volta completata l'installazione, fai clic su Esci per chiudere Installazione remota Mac OS X.

## Ripristinare la password

Puoi ripristinare la password di amministratore e le password per ogni altro account.

**Per ripristinare la password utilizzando un computer associato e "Installazione remota Mac OS X":**

- 1 Segui la procedura per l'utilizzo di "Installazione remota Mac OS X" riportata a pagina 45.
- 2 In Installazione remota Mac OS X, fai clic su Continua.
- 3 Su MacBook Air, scegli Utility > Ripristina password, dalla barra dei menu, e segui le istruzioni su schermo. Quando hai finito, esci dall'Installer di Mac OS X.
- 4 Sull'altro computer, fai clic su Esci per chiudere Installazione remota Mac OS X.

## Usare Utility Disco

Se devi riparare, controllare o inizializzare il disco rigido di MacBook Air, usa Utility Disco mediante la condivisione dell'unità a disco ottico di un altro computer.

### **Per usare Utility Disco da un computer associato:**

- 1 Segui la procedura per l'utilizzo di "Installazione remota Mac OS X" riportata a pagina 45.
- 2 In Installazione remota Mac OS X, fai clic su Continua.
- 3 Su MacBook Air, scegli Installer > Apri Utility Disco, quindi segui le istruzioni nel pannello S.O.S. per vedere se Utility Disco è in grado di riparare il disco. Quando hai finito, esci dall'Installer di Mac OS X su MacBook Air
- 4 Sull'altro computer, fai clic su Esci per chiudere Installazione remota Mac OS X.  
Se Utility Disco non aiuta, prova a reinstallare il software di sistema del computer. Consulta "Reinstallare il software fornito con MacBook Air" a pagina 47.

## **Reinstallare il software utilizzando l'unità MacBook Air SuperDrive**

### **Per installare Mac OS X e le applicazioni fornite con MacBook Air, utilizzando un'unità MacBook Air SuperDrive:**

- 1 Collega l'unità MacBook Air SuperDrive a MacBook Air e inserisci il *DVD Installazione Mac OS X* per installare Mac OS X oppure il *DVD di installazione delle applicazioni* per installare le applicazioni incluse.
- 2 Per installare Mac OS X, fai doppio clic su "Install Mac OS X". Per installare le applicazioni, fai doppio clic su "Install Bundled Software Only".
- 3 Segui le istruzioni su schermo e seleziona MacBook Air come volume di destinazione per l'installazione.

**Nota:** per ripristinare Mac OS X sul computer con le impostazioni originali del produttore, fai clic su Opzioni nel pannello dell'Installer "Seleziona una destinazione", quindi seleziona "Inizializza e installa".

**Per ripristinare la password utilizzando un'unità MacBook Air SuperDrive:**

- 1 Collega l'unità MacBook Air SuperDrive a MacBook Air e inserisci il *DVD Installazione Mac OS X*.
- 2 Riavvia MacBook Air tenendo premuto il tasto C durante l'accensione.
- 3 Scegli Utility > Ripristina password, dalla barra dei menu. Segui le istruzioni visualizzate sullo schermo.

**Per usare Utility Disco da un'unità MacBook Air SuperDrive:**

- 1 Collega l'unità MacBook Air SuperDrive a MacBook Air e inserisci il *DVD Installazione Mac OS X*.
- 2 Riavvia MacBook Air tenendo premuto il tasto C durante l'accensione.
- 3 Scegli Installer > Apri Utility Disco. Quando si apre Utility Disco, segui le istruzioni del pannello S.O.S.

## Problemi con la comunicazione wireless AirPort Extreme

In caso di problemi con la comunicazione wireless AirPort

- Controlla che il computer o il network a cui desideri collegarti sia funzionante e dotato di un punto di accesso wireless.
- Verifica di avere configurato il software secondo le istruzioni fornite con il computer, la base o in Aiuto Mac.

- Assicurati di trovarti entro il raggio di portata dell'altro computer o del network. Dispositivi elettrici e strutture metalliche possono interferire con la connessione wireless e ridurre il raggio di portata. Lo spostamento o la rotazione del computer potrebbe migliorare la ricezione.
- Controlla l'icona di stato di AirPort (📶) nella barra dei menu. Per visualizzare il livello di segnale appaiono fino a quattro barre. Se il segnale è debole, prova a spostarti.
- Consulta l' Aiuto AirPort (scegli Aiuto > Aiuto Mac e quindi scegli Libreria > Aiuto AirPort dalla barra dei menu). Consulta anche le istruzioni fornite con il dispositivo wireless per ulteriori informazioni.

## Problemi con la connessione Internet

MacBook Air dispone di un'applicazione, Impostazione Assistita Network, che aiuta l'utente a configurare la connessione a Internet. Apri Preferenze di Sistema e fai clic su Network. Fai clic sul pulsante Aiutami per aprire Impostazione Assistita Network.

Se riscontrai dei problemi con la connessione Internet, prova ad utilizzare Diagnosi Network.

### Per utilizzare Diagnosi Network:

- 1 Scegli Apple (🍏) > Preferenze di Sistema.
- 2 Fai clic su Network e quindi su Aiutami.
- 3 Fai clic su Diagnosi per aprire Diagnosi Network.
- 4 Segui le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Se Diagnosi Network non permette di risolvere il problema, il problema può dipendere dall'Internet Provider (ISP) con il quale stai cercando di connetterti, da un dispositivo esterno che stai usando per la connessione o dal server al quale stai cercando di accedere.

Se hai due o più computer che condividono una connessione Internet, assicurati che il network wireless sia configurato correttamente. Devi verificare se l'ISP fornisce uno o più indirizzi IP, uno per ogni computer.

Se viene fornito un solo indirizzo IP, dovrai utilizzare un router in grado di condividere la connessione, noto anche come NAT (Network Address Translation) o "IP masquerading". Per informazioni sulla configurazione, consulta la documentazione fornita con il router in uso o contatta il responsabile della configurazione network. La base AirPort Extreme può essere utilizzata per condividere un indirizzo IP tra più computer. Per informazioni su come utilizzare una base Airport Extreme, consulta Aiuto Mac oppure visita il sito web di supporto Airport (in inglese) [www.apple.com/it/support/airport](http://www.apple.com/it/support/airport).

Se non riesci a risolvere il problema seguendo le procedure indicate, contatta il tuo ISP o amministratore network.

## Tenere aggiornato il software

È possibile collegarsi a Internet ed eseguire il download e l'installazione automatici delle versioni gratuite più recenti di software, driver e altre novità offerte da Apple.

Quando sei connesso a Internet, Aggiornamento Software controlla i server Internet di Apple per verificare la presenza di eventuali aggiornamenti disponibili per il computer. Puoi configurare MacBook Air in modo da verificare periodicamente la presenza di aggiornamenti sui server di Apple, scaricarli e installarli.

### **Per verificare gli aggiornamenti software disponibili:**

- 1 Apri Preferenze di Sistema.
- 2 Fa clic sull'icona di "Aggiornamento Software" e segui le istruzioni su schermo.

- Per maggiori informazioni, cerca l'argomento "Aggiornamento Software" in Aiuto Mac.
- Per informazioni recenti su Mac OS X, visita il sito web [www.apple.com/it/macosex](http://www.apple.com/it/macosex).

## Ulteriori informazioni, servizio e supporto

MacBook Air non dispone di parti di cui l'utente possa eseguire la manutenzione o la sostituzione. Per assistenza di MacBook Air mettiti in contatto con Apple o rivolgiti a un fornitore di servizi autorizzato Apple. Ulteriori informazioni su MacBook Air sono disponibili online, nell'aiuto su schermo, in System Profiler o Apple Hardware Test.

### Risorse in linea

Per assistenza e supporto in linea, visita la pagina web [www.apple.com/it/support](http://www.apple.com/it/support). Scegli il tuo paese dal menu a comparsa. Puoi eseguire una ricerca nella base di dati AppleCare, cercare aggiornamenti software ed ottenere assistenza sui forum di discussione di Apple.

### Aiuto su schermo

In Aiuto Mac, puoi trovare spesso le risposte alle tue domande, così come istruzioni e informazioni sulla risoluzione dei problemi. Scegli Aiuto > Aiuto Mac.

### System Profiler

Per ottenere maggiori informazioni su MacBook Air, utilizza System Profiler. System Profiler mostra l'hardware e il software installato, il numero di serie e la versione del sistema operativo, la disponibilità di memoria e altro. Per accedere a System Profiler, dalla barra dei menu scegli Apple (  ) > Informazioni su questo Mac, quindi fai clic su Più informazioni.

## Servizi di supporto e assistenza AppleCare

MacBook Air viene fornito con 90 giorni di assistenza tecnica e un anno di garanzia sulle riparazioni hardware in un negozio Apple Store o un centro di riparazioni autorizzato Apple come, ad esempio, un fornitore di servizi autorizzato Apple. Il periodo di copertura può essere esteso acquistando un AppleCare Protection Plan. Per informazioni, visita il sito web [www.apple.com/it/support/products](http://www.apple.com/it/support/products) oppure l'indirizzo del sito web del tuo paese elencato più avanti.

Per ulteriore assistenza, il servizio di supporto telefonico AppleCare può esserti utile per l'installazione e l'apertura di applicazioni e per la risoluzione di problemi di base. Rivolgiti al numero del centro di supporto più vicino (i primi 90 giorni sono omaggio). Ti consigliamo di avere a portata di mano la data d'acquisto e il numero di serie e di MacBook Air al momento di chiamare.

Il periodo di 90 giorni di assistenza telefonica in omaggio inizia dalla data d'acquisto; le telefonate potrebbero non essere gratuite.

Nazione	Telefono	Sito web
Brasile (Fuori San Paolo) (San Paolo)	0800-127753 (55) 03 0090	<a href="http://www.apple.com/br/suporte">www.apple.com/br/suporte</a>
Italia	(39) 199 120 800	<a href="http://www.apple.com/it/support">www.apple.com/it/support</a>
Messico (Fuori Città del Messico) (Città del Messico)	01-800-277-5322 (52) 55 5209-1280	<a href="http://www.apple.com/mx/support">www.apple.com/mx/support</a>
Spagna	(34) 902 151 992	<a href="http://www.apple.com/es/support">www.apple.com/es/support</a>

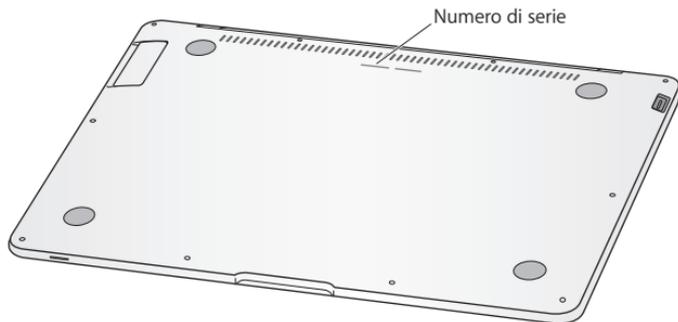
I numeri telefonici possono essere soggetti a modifiche e potrebbero essere applicate tariffe locali e nazionali. Un elenco completo delle informazioni è disponibile in Internet.

[www.apple.com/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/contact/phone_contacts.html)

## Individuazione del numero di serie del prodotto

Utilizza uno di questi metodi per trovare il numero di serie del computer:

- Gira MacBook Air: il numero di serie si trova sullo chassis, accanto al perno.



- Scegli Apple (🍏) > Informazioni su questo Mac, quindi fai clic sul numero della versione sotto "Mac OS X" per muoverti tra il numero della versione di Mac OS X, la versione della build e il numero di serie.
- Apri System Profiler (in /Applicazioni/Utility/) e fai clic su Hardware.

# 4

## Informazioni supplementari importanti

[www.apple.com/it/environment](http://www.apple.com/it/environment)

Aiuto Mac 

Per la sicurezza personale e dell'apparecchiatura, segui le istruzioni riportate di seguito per la pulizia e la manutenzione di MacBook Air nonché i consigli per lavorare in modo più confortevole. Tieni sempre queste istruzioni a portata di mano per la consultazione.

## Informazioni importanti per la sicurezza

**ATTENZIONE:** la mancata osservanza di queste istruzioni per la sicurezza può provocare un incendio, rischio di folgorazione o altre lesioni o danni.

**Manutenzione corretta** Configura MacBook Air su una superficie di lavoro stabile che consenta una circolazione d'aria adeguata sotto e intorno al computer. Non utilizzare MacBook Air appoggiandolo su un cuscino o su altri materiali morbidi che potrebbero ostruire le ventole per il flusso d'aria. Non appoggiare alcun oggetto sulla tastiera durante l'utilizzo del computer. Non inserire alcun oggetto nelle aperture di ventilazione.

La parte inferiore di MacBook Air potrebbe surriscaldarsi nel corso del normale utilizzo. Se MacBook Air si surriscalda mentre lo utilizzi tenendolo appoggiato sulle ginocchia, posizionalo su una superficie di lavoro stabile.

**Acqua e posti bagnati** Mantieni il tuo computer lontano da qualsiasi fonte di liquido come bevande, lavandini, vasche da bagno, docce, ecc. Non esporre il computer ad umidità e agenti atmosferici come pioggia, neve e nebbia.

**Alimentatore di corrente MagSafe a 45W** Assicurati che il cavo AC o il cavo di alimentazione AC sia ben inserito nell'adattatore di corrente e, prima di collegare l'alimentatore ad una presa di corrente, controlla che gli attacchi elettrici del cavo AC siano al massimo della loro estensione. Utilizza solo l'alimentatore di corrente fornito con MacBook Air o un alimentatore di corrente autorizzato da Apple compatibile con questo prodotto. Il cavo di alimentazione AC è dotato di messa a terra. L'alimentatore di corrente potrebbe surriscaldarsi nel corso del normale utilizzo. Inserisci sempre l'alimentatore direttamente in una presa di corrente o collocalo sul pavimento in una posizione ben ventilata.

Se si verifica una delle seguenti condizioni, scollega l'alimentatore e qualsiasi altro cavo:

- Se desideri pulire lo chassis (per fare ciò, segui esclusivamente la procedura descritta in pagina 61).
- Se il cavo di alimentazione o il connettore sono danneggiati.
- Se MacBook Air o l'alimentatore sono stati esposti a pioggia, eccessiva umidità o liquidi rovesciati sullo chassis.
- Se MacBook Air o l'alimentatore di corrente sono caduti, lo chassis è danneggiato o ritieni che sia necessario eseguire manutenzione o riparazioni.

La porta dell'alimentatore MagSafe contiene un magnete che può cancellare i dati su carte di credito, iPod o altri dispositivi. Per evitare ciò, non porre tali dispositivi e altro materiale sensibile ai magneti a distanze inferiori a 25 mm da questa porta.

Se la porta dell'alimentatore MagSafe è ostruita da sporco, rimuovilo delicatamente con un bastoncino cotonato asciutto.

**Batteria** Non utilizzare la batteria se MacBook Air è caduto o se la batteria è rotta, piegata, deformata o danneggiata. Non esporre la batteria a temperature superiori ai 100° C. Non rimuovere la batteria da MacBook Air. La batteria deve essere sostituita solamente da un fornitore di servizi autorizzato Apple.

**Danni all'udito** L'utilizzo di auricolari a un volume elevato potrebbe provocare lesioni permanenti dell'udito. Sebbene in grado di adattarsi progressivamente a volumi più elevati senza apparenti problemi, l'udito potrebbe risultare affetto da lesioni. Se noti la presenza di fischi nelle orecchie o l'ascolto risulta attutito, interrompi l'ascolto e richiedi la visita di uno specialista dell'apparato uditivo. Più alto è il volume d'ascolto e più rapidi possono risultare i danni all'udito. Per proteggere l'ascolto, gli specialisti dell'apparato uditivo suggeriscono di:

- Limitare il tempo di utilizzo di auricolari e cuffie ad alto volume.
- Evita di alzare il volume per coprire altri rumori ambientali.
- Abbassa il volume se non riesci a sentire le persone che parlano nelle vicinanze.

**Attività ad alto rischio** Questo sistema non è predisposto per l'utilizzo all'interno di strutture nucleari, sistemi di navigazione o di comunicazione aerea, strumenti per il controllo del traffico aereo o per altri utilizzi nei quali un'improvvisa interruzione del corretto funzionamento del sistema possa causare morte o danni fisici a persone o gravi danni ambientali.

## Informazioni importanti per l'utilizzo

**AVVISO:** la mancata osservanza delle seguenti istruzioni potrebbe provocare danni al MacBook Air o ad altre proprietà.

**Trasportare MacBook Air** Se trasporti MacBook Air in una borsa o in una ventiquattr'ore, assicurati che non vi siano oggetti vaganti, come graffette o monete, che possano accidentalmente entrare nel computer attraverso le aperture per la ventilazione o incastrarsi in una porta. Inoltre, tieni gli oggetti sensibili al magnetismo lontani dalla porta dell'alimentatore MagSafe.

**Usare connettori e porte** Non forzare mai un connettore per inserirlo in una porta. Quando colleghi un dispositivo, verifica che la porta si apriva di sporco, che il connettore corrisponda alla porta e che sia stato posizionato correttamente in relazione a essa.

**Conservare MacBook Air** Se prevedi di non utilizzare MacBook Air per un periodo di tempo prolungato, conservalo in un luogo fresco (preferibilmente a 22° C) ed esegui una delle seguenti operazioni per salvaguardarne la batteria del 50 per cento. Quando non utilizzi il computer per più di cinque mesi, scarica la batteria per il 50 per cento circa. Per preservare la capacità della batteria, ricarica la batteria al 50% ogni sei mesi circa.

**Pulire MacBook Air** Per pulire l'esterno di MacBook Air e i suoi componenti, prima spegnilo, quindi stacca la spina dell'alimentatore. Utilizza un panno morbido, pulito e privo di lanugine. Accertati che nessun liquido penetri nelle fessure. Non utilizzare spray direttamente sul computer. Non utilizzare spray, solventi o sostanze abrasive che possano danneggiare la superficie.

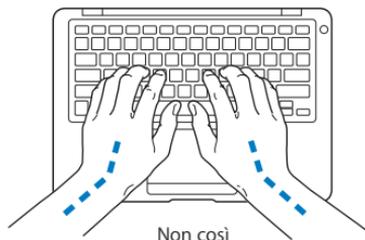
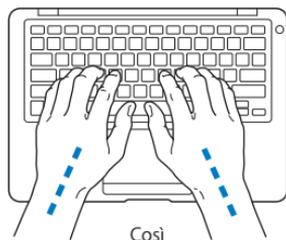
**Pulire lo schermo di MacBook Air** Per pulire lo schermo di MacBook Air, spegni MacBook Air e stacca la spina dell'alimentatore di corrente. Quindi, utilizza il panno in dotazione con MacBook Air per pulire lo schermo. Se necessario, inumidisci il panno con acqua. Non usare mai prodotti spray direttamente sullo schermo.

## Disposizione dell'ambiente di lavoro

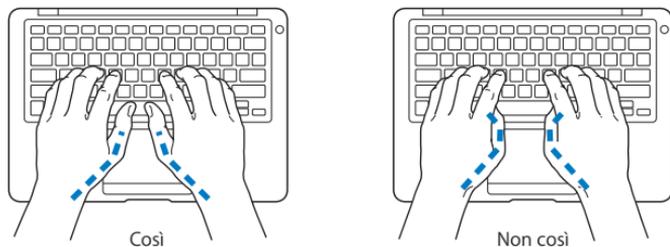
Di seguito sono riportati alcuni suggerimenti per creare un ambiente di lavoro salutare.

### Tastiera e trackpad

Quando utilizzi la tastiera e il trackpad, le spalle devono essere rilassate. La parte superiore del braccio e l'avambraccio devono formare un angolo leggermente maggiore di 90°, mentre il polso e la mano devono essere mantenuti in linea retta.



Utilizza la tastiera e il trackpad con delicatezza, mantenendo le dita e le mani rilassate. Non posizionare il pollice sotto il palmo della mano.



Per evitare l'affaticamento delle mani, modifica spesso la posizione. Alcuni utenti di computer accusano uno stato di affaticamento alle mani, ai polsi o alle braccia dopo un'intensa e ininterrotta giornata di lavoro. Se avverti dolori e affaticamento alle mani, ai polsi e alle braccia, consulta un medico specialista.

## Mouse esterno

Se utilizzi un mouse esterno, posizionalo alla stessa altezza della tastiera e lascia spazio sufficiente per poterlo utilizzare comodamente.

## Sedia

Usa una sedia regolabile che offra un valido e comodo sostegno. Regola l'altezza della sedia in modo che le cosce assumano una posizione orizzontale e i piedi siano completamente poggiati a terra. La sedia deve offrire un valido sostegno alla regione lombare. Segui le istruzioni del produttore per regolare lo schienale in modo da adattarlo al tuo corpo.

Può essere necessario alzare la sedia in modo che avambracci e mani abbiano la corretta angolazione rispetto alla tastiera. Se i piedi non poggiano a terra, usa un poggipiedi con altezza regolabile che occupi lo spazio tra i piedi e il pavimento. Abbassa il piano della scrivania per eliminare il poggipiedi. Un'altra possibilità consiste nell'utilizzare una scrivania che abbia un piano per la tastiera più basso del piano di lavoro.

### Schermo interno

Regola l'angolazione dello schermo in modo da ridurre al massimo la presenza di riflessi causati da fonti di luce artificiale o naturale. Se incontri una certa resistenza, non forzare il pannello dello schermo. L'inclinazione massima di apertura del pannello dello schermo è di 125 gradi.

Se ci si sposta o variano la luce dell'ambiente di lavoro cambia, è possibile regolare la luminosità dello schermo.

Ulteriori informazioni sull'ergonomia sono disponibili in Internet.

[www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics)

### Apple e l'ambiente

Apple Inc. si impegna a ridurre l'impatto dei suoi prodotti sull'ambiente.

Ulteriori informazioni sono disponibili in Internet.

[www.apple.com/it/environment](http://www.apple.com/it/environment)

## Regulatory Compliance Information

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes:(1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer in to an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product.

Or, consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc., could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

*Responsible party (contact for FCC matters only):* Apple Inc.  
Corporate Compliance  
1 Infinite Loop M/S 26-A  
Cupertino, CA 95014-2084

## Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

## Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

## FCC Bluetooth Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

## Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

## Europe - EU Declaration of Conformity

See: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

## Korea Warning Statements

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"  
"이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다"

## B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Singapore Wireless Certification

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Taiwan Wireless Statements

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

## Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明  
NIL

## Russia



ME67

## VCCI Class B Statement

### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## External USB Modem Information

When connecting your MacBook Air to the phone line using an external USB modem, refer to the telecommunications agency information in the documentation that came with your modem.

## ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

## 中国

有毒或 有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	O	O	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。

## Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio



Questo simbolo indica che il tuo prodotto deve essere eliminato in base alle leggi e normative locali. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, contatta Apple o le autorità locali per sapere come riciclarlo.

Per informazioni sul programma di riciclo Apple, visitare il sito web [www.apple.com/it/environment/recycling](http://www.apple.com/it/environment/recycling).

### Informazioni sullo smaltimento della batteria

Smaltire le batterie seguendo le normative ambientali locali.

**Nederlands:** Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeed.



**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

**Taiwan:**



廢電池請回收

## Unione Europea-Informazioni sullo smaltimento:



Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che venga riciclato in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

 Apple Inc.

© 2008 Apple Inc. Tutti i diritti riservati.

Secondo le leggi di copyright, questo manuale non può essere copiato, per intero o in parte, senza il consenso scritto di Apple.

Apple si è impegnata perché le informazioni contenute in questo manuale fossero il più possibile precise. Apple declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa.

Apple

1 Infinite Loop

Cupertino, CA 95014-2084

408-996-1010

[www.apple.com](http://www.apple.com)

Apple, il logo Apple, AirPort, AirPort Extreme, Cover Flow, Exposé, GarageBand, iCal, iChat, iLife, iMovie, iPhoto, iPod, iSight, iTunes, Keynote, Mac, MacBook, Macintosh, Mac OS, MagSafe, Photo Booth e SuperDrive sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Finder, iWeb, MacBook Air, Multi-Touch, Spotlight e Time Machine sono marchi di Apple Inc.

AppleCare, Apple Store e iTunes Store sono marchi di servizio di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

ENERGY STAR® è un marchio registrato negli Stati Uniti.

Intel, Intel Core e Xeon sono marchi di Intel Corp. negli Stati Uniti e altri paesi.

Il marchio e i logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Apple Inc. è concesso in licenza.

I nomi di altre società e prodotti qui menzionati sono marchi delle rispettive società. La citazione di prodotti di terze parti è a solo scopo informativo e non costituisce alcun impegno o raccomandazione. Apple declina ogni responsabilità riguardo l'uso e le prestazioni di questi prodotti.

Prodotto concesso in licenza da Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" e il simbolo "doppia D" sono marchi di Dolby Laboratories. Materiale confidenziale non pubblicato, © 1992–1997 Dolby Laboratories, Inc. Tutti i diritti riservati.

Il prodotto descritto in questo manuale include la tecnologia di protezione dei diritti d'autore che è protetta dalla modalità di richiesta di alcuni brevetti degli Stati Uniti e da altri diritti di proprietà intellettuale posseduti da Macrovision Corporation e da altri titolari di diritti. L'uso di questa tecnologia di protezione dei diritti d'autore deve essere autorizzata da Macrovision Corporation ed è valida solo per usi domestici e per altre attività di visione limitata, salvo il consenso da parte di Macrovision Corporation. Non è consentito decompilare o disassemblare.

Richieste di diritti per brevetti degli Stati Uniti nn. 4.631.603, 4.577.216, 4.819.098 e 4.907.093 date in licenza per usi esclusivi di visione limitata.

Publicato contemporaneamente negli Stati Uniti e in Canada.